

**APPLICATION FOR AN ORDER TO REMOVE
CERTAIN INFORMATION FROM, OR TO PROHIBIT
ACCESS TO, A DOCUMENT**
(Section 124 C.P.P.)

CANADA

PROVINCE OF QUÉBEC

District: _____

Locality: _____

File No.: _____

Police force and Occurrence No.: _____

Name of applicant: _____

Title: _____

Address: _____

Telephone No.: _____

APPLICANT

THE APPLICANT RESPECTFULLY SUBMITS THE FOLLOWING:

1. A search, an authorization or an order will be or has been made under the Code of Penal Procedure or another provincial act.

2. It is in the interests of justice:

☐ that the names of the persons who constitute sources of information or the facts that may lead to the disclosure of such sources be removed from the statement.

☐ to prohibit access to any document whose examination may interfere with an investigation in progress relating to the commission of an offence;

☐ temporarily _____ (indicate the time period) or ☐ until the document is submitted as evidence

namely:

☐ the statement made in order to obtain a warrant, an authorization, an order or the transcript of the oral statement;

☐ the warrant, the authorization or the order;

☐ the statement setting forth the reasons for which a search was made without a warrant;

☐ the report of execution;

☐ the minutes of seizure;

☐ this application and the affidavit filed in support of it.

THEREFORE:

ALLOW this application;

ORDER that these documents be sealed and kept at the office of the Court of Québec, in a place to which the public has no access,

☐ and more particularly (specify, if required, any particular terms and conditions for keeping the documents):

☐ Declared under oath

☐ Solemnly affirmed

Applicant

At _____, on _____

Justice of the Peace

Justice of the Peace (in block letters)

**APPLICATION FOR AN ORDER TO REMOVE
CERTAIN INFORMATION FROM, OR TO PROHIBIT
ACCESS TO, A DOCUMENT**
(Section 124 C.P.P.)

CANADA

PROVINCE OF QUÉBEC

District: _____

Locality: _____

File No.: _____

Police force and Occurrence No.: _____

Name of applicant: _____

Title: _____

Address: _____

Telephone No.: _____

APPLICANT

THE APPLICANT RESPECTFULLY SUBMITS THE FOLLOWING:

1. A search, an authorization or an order will be or has been made under the Code of Penal Procedure or another provincial act.

2. It is in the interests of justice:

☐ that the names of the persons who constitute sources of information or the facts that may lead to the disclosure of such sources be removed from the statement.

☐ to prohibit access to any document whose examination may interfere with an investigation in progress relating to the commission of an offence;

☐ temporarily _____ (indicate the time period) or ☐ until the document is submitted as evidence

namely:

☐ the statement made in order to obtain a warrant, an authorization, an order or the transcript of the oral statement;

☐ the warrant, the authorization or the order;

☐ the statement setting forth the reasons for which a search was made without a warrant;

☐ the report of execution;

☐ the minutes of seizure;

☐ this application and the affidavit filed in support of it.

THEREFORE:

ALLOW this application;

ORDER that these documents be sealed and kept at the office of the Court of Québec, in a place to which the public has no access,

☐ and more particularly (specify, if required, any particular terms and conditions for keeping the documents):

☐ Declared under oath

☐ Solemnly affirmed

Applicant

At _____, on _____

Justice of the Peace

Justice of the Peace (in block letters)

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
District: _____
Locality: _____
File No.: _____
Police force and Occurrence No.: _____

I, the undersigned, _____

- ☐ peace officer
- ☐ person entrusted with enforcing the law
- ☐ prosecutor

declare that the grounds set out hereinafter in support of the required application for an order are true:

At _____, on _____

Applicant

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
District: _____
Locality: _____
File No.: _____
Police force and Occurrence No.: _____

I, the undersigned, _____

- ☐ peace officer
- ☐ person entrusted with enforcing the law
- ☐ prosecutor

declare that the grounds set out hereinafter in support of the required application for an order are true:

At _____, on _____

Applicant

**ORDER TO REMOVE CERTAIN INFORMATION
FROM, OR TO PROHIBIT ACCESS TO, A DOCUMENT**

(Section 124 C.P.P.)

CANADA

PROVINCE OF QUÉBEC

District: _____

Locality: _____

File No.: _____

Police force and Occurrence No.: _____

Name of applicant: _____

Title: _____

Address: _____

Telephone No.: _____

APPLICANT

CONSIDERING:

- ☐ that the information contained in the documents contemplated by the application discloses the names of the persons who constitute sources of information or the facts that may lead to the disclosure of such sources;
- ☐ that access to the information in those documents may interfere with an investigation in progress relating to the commission of an offence;

CONSIDERING that these concerns prevail over the importance of access to information:

I PROHIBIT access to the information pertaining to the search, the authorization or the order whose number appears above, namely:

- ☐ the statement made in order to obtain the warrant, the authorization, the order or the transcript of the oral statement;
 - ☐ except for an edited copy;
- ☐ the warrant, the authorization or the order;
- ☐ the statement setting forth the reasons for which a search was made without a warrant;
 - ☐ except for an edited copy;
- ☐ the report of execution;
- ☐ the minutes of seizure;
- ☐ this application and the affidavit filed in support of it.

I ORDER that these documents be sealed and kept at the office of the Court of Québec, in a place to which the public has no access,

- ☐ and more specifically (particular terms and conditions for keeping the documents):

- ☐ until it is otherwise decided in virtue of section 125 C.P.P.;
- ☐ for a period of: _____
- ☐ until they are submitted as evidence in proceedings.

Other conditions:

At _____, on _____

Justice of the Peace

Justice of the Peace (in block letters)

**ORDER TO REMOVE CERTAIN INFORMATION
FROM, OR TO PROHIBIT ACCESS TO, A DOCUMENT**

(Section 124 C.P.P.)

CANADA

PROVINCE OF QUÉBEC

District: _____

Locality: _____

File No.: _____

Police force and Occurrence No.: _____

Name of applicant: _____

Title: _____

Address: _____

Telephone No.: _____

APPLICANT

CONSIDERING:

- ☐ that the information contained in the documents contemplated by the application discloses the names of the persons who constitute sources of information or the facts that may lead to the disclosure of such sources;
- ☐ that access to the information in those documents may interfere with an investigation in progress relating to the commission of an offence;

CONSIDERING that these concerns prevail over the importance of access to information:

I PROHIBIT access to the information pertaining to the search, the authorization or the order whose number appears above, namely:

- ☐ the statement made in order to obtain the warrant, the authorization, the order or the transcript of the oral statement;
 - ☐ except for an edited copy;
- ☐ the warrant, the authorization or the order;
- ☐ the statement setting forth the reasons for which a search was made without a warrant;
 - ☐ except for an edited copy;
- ☐ the report of execution;
- ☐ the minutes of seizure;
- ☐ this application and the affidavit filed in support of it.

I ORDER that these documents be sealed and kept at the office of the Court of Québec, in a place to which the public has no access,

- ☐ and more specifically (particular terms and conditions for keeping the documents):

- ☐ until it is otherwise decided in virtue of section 125 C.P.P.;
- ☐ for a period of: _____
- ☐ until they are submitted as evidence in proceedings.

Other conditions:

At _____, on _____

Justice of the Peace

Justice of the Peace (in block letters)